



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Courroux Wolfies**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Courroux Wolfies</b>	<b>B</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Novaggio Twins</b>	<b>B</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
82	C	JOLIDON Gaël	96285	03:42	82	89	1					14:52	TS	2	16:52	G1
TS	A	GÜNTER Fabien	209411	10:48	82	15	2					25:51	7	2	26:38	K1
33	G	FERRARI Laetitia	207421	15:27	15	36	3					30:09	TS	2	32:09	G1
30	G	OPPLIGER Fabrice	96290	24:31	36	15	4					35:12	89	2	37:12	V1
89		WUST Mathieu	97341	28:11	TS	15	5					36:51	15	2	38:51	B1
17		CLEMENCE Arnaud	98327	34:03	TS	36	6					43:51	TS	2	45:51	H
28		BEUCHAT Christophe	96284	57:39	TS	36	7					49:35	22	2	51:35	G1
51		MATTIONI Sébastien	94147									59:55	82	2	60:00	C1
15		RUCHTI Sylvain	207306													
36		DURAND Jolan	206293													
7		KÄNZIG Evan	219776													
22		LANZ Olivier	209259													

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Courroux</b>	Date / Datum Date / Data	<b>16.10.2021</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>14:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>16:05</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>POB07</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	<b>X</b>	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>62</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>50105</b>	<b>ROTTET Sylvie</b>	

Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>97252</b>
<b>COACH</b>		<b>HAUSER Marc</b>	

<b>TOTAL</b>	<b>7</b>
<b>TIME OUT</b>	<b>X</b>
<b>TOTAL</b>	<b>16 min</b>

Official scorer Marqueur	<b>209224</b>	<b>DA ROCHA Roxane</b>
Referee 1 Arbitre 1	<b>207001</b>	<b>BAYARD Patrice-Martial</b>
Referee 2 Arbitre 2	<b>203301</b>	<b>GUIDI Daniele</b>
Tech. Director Directeur tech.		

**2 Novaggio Twins**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
55	C	BAGGIOLINI Alan	99241	26:38	55	18	1					10:40	10	2	10:48	J1
TS	A	CERESA Manuel	204308	42:15	93	55	2					14:52	55	2	16:52	B1
32	G	GIUBBINI Damian	5004	55:31	18	32	3					35:12	21	2	37:12	J1
	G			58:11	55	21	4					49:56	21	2	51:56	E
93		GIACOMINI Alan	205113									59:55	93	2	60:00	B2
21		POMA Federico	203226													
18		JARDINI Andrea	98180													
23		BORTOLOTTI Marco	95097													
10		PONCINI Nicolas	203421													
19		RUSPINI Nicolo	214241													
74		CAMPICHE Lorenzo	218268													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>4</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Courroux Wolfies</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>3</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome
	Forename / Vorname Prénom / Nome
	Signature
	<b>220814</b>
	<b>MAFFERETTI Sacha</b>

<b>TOTAL</b>	<b>4</b>
<b>TIME OUT</b>	<b>X</b>
<b>TOTAL</b>	<b>10 min</b>